හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බෑන්කිං කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්)

සීමාසහිත වගකීම් සමගින් හොංකොං හි ලියාපදිංචි කරන ලදී.

HSBC සමූහ ව්‍යාපාරය plc

ඒකාබද්ධ ආදායම් ප්‍රකාශය

දෙසැම්බර් 31 නෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2016 ඇ.ඩො.මි	2015 ඇ.ඩො.මි
ශුද්ධ පොලී ආදායම	**29,813**	32,531
- පොලී ආදායම	**42,414**	47,189
- පොලී වියදම	**(12,601)**	(14,658)
ශුද්ධ ගාස්තු ආදායම	**12,777**	14,705
- ගාස්තු ආදායම	**15,669**	18,016
- ගාස්තු වියදම	**(2,892)**	(3,311)
ශුද්ධ වෙළෙඳ ආදායම	**9,452**	8,723
- ශුද්ධ පොලී ආදායම රහිත වෙළෙඳ ආදායම	**8,066**	6,948
- වෙළෙඳ කටයුතු වලින් ලද ශුද්ධ පොලී ආදායම	**1,386**	1,775
සාධාරණ අගයට නිශ්චය කර ඇති මූල්‍ය උපකරණ වලින් ලද ශුද්ධ ආදායම / (වියදම්)	**(2,666)**	1,532
දිගු කාලීන ණය හා ව්‍යුත්පන්නයන් වල සාධාරණ අගයෙහි වෙනස්වීම	**(3,975)**	863
සාධාරණ අගයට නිශ්චය කර ඇති අනෙකුත් මූල්‍ය උපකරණ වලින් ලද ආදායම / (වියදම්)	**1,309**	669
මූල්‍ය ආයෝජන වලින් අලාභ අඩුකළ පසු ලාභය	**1,385**	2,068
ලාභාංශ ආදායම්	**95**	123
ශුද්ධ රක්ෂණ වාරික ආදායම	**9,951**	10,355
අනෙකුත් මෙහෙයුම් ආදායම	**(971)**	1,055
මුළු මෙහෙයුම් ආදායම්	**59,836**	71,092
ගෙවන ලද රක්ෂණ හිමිකම් හා ප්‍රතිලාභ රක්ෂණාවරණ හිමියන් වෙත ඇති වගකීම්වල වෙනස්වීම්	**(11,870)**	(11,292)
ණය හානිකරන ගෙවීම් සහ අනිකුත් බැර අවදානම් ප්‍රතිපාදනයන් වලට පෙර ශුද්ධ මෙහෙයුම් ආදායම	**47,966**	59,800
ණය හානිකරන ගෙවීම් සහ අනිකුත් බැර අවදානම් ප්‍රතිපාදනයන්	**(3,400)**	(3,721)
ශුද්ධ මෙහෙයුම් ආදායම	**44,566**	56,079
සේවක වන්දි සහ ප්‍රතිලාභ	**(18,089)**	(19,900)
ආයතන සහ පරිපාලන වියදම්	**(16,473)**	(17,662)
දේපළ, පිරියත හා උපකරණ ක්ෂය වීම් සහ හානිකරණය	**(1,229)**	(1,269)
අස්පෘශ්‍ය වත්කම් ක්‍රමක්ෂය හා හානිකරණය	**(777)**	**(937)**
ගෝලීය පුද්ගලික බැංකුකරණයේ කීර්තිනාම අපචයවීම් - යුරෝපය	**(3,240)**	–
මුළු මෙහෙයුම් වියදම	**(39,808)**	(39,768)
මෙහෙයුම් ලාභය	**4,758**	16,311
ආශ්‍රිතයන් සහ බද්ධ ව්‍යාපාරයන්හි ලාභ කොටස්	**2,354**	2,556
බදුවලට පෙර ලාභය	**7,112**	18,867
බදු වියදම	**(3,666)**	(3,771)
කාලපේදය සඳහා ලාභය	**3,446**	15,096
මුලු ආදායමෙන්		
- ප්‍රධාන සමාගමේ සාමාන්‍ය කොටස් හිමියන්	**1,299**	12,572
- ප්‍රධාන සමාගමේ වරණීය කොටස් හිමියන්	**90**	90
- අනෙකුත් සමකොටස් දරන්නා	**1,090**	860
- සුළු කොටස් හිමියන් සඳහා වන ලාභය	**967**	1,574
කාලපේදය සඳහා ලාභය	**3,446**	15,096
	ඇ.ඩො	ඇ.ඩො.
සාමාන්‍ය කොටසක් සඳහා මූලික ඉපැයීම්	**0.07**	0.65
සාමාන්‍ය කොටසක් සඳහා තනුක ඉපැයීම්	**0.07**	0.64

අනෙකුත් විස්තීරණ ආදායම් ප්‍රකාශය

දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2016 ඇ.ඩො.මි.	2015 ඇ.ඩො.මි.
වර්ෂය සඳහා ලාභ/අලාභ	**3,446**	15,096
වෙනත් විස්තීරණ ආදායම්/(වියදම්)		
නියත කොන්දේසි සපුරාලීමෙන් පසුව ලාභ හෝ පාඩුවලින් අනතුරුව අයිතම ප්‍රතිවර්ගීකරණය කෙරෙනු ඇත.		
විකිණීම සඳහා ඇති මූල්‍ය ආයෝජන	**(299)**	(3,072)
– සාධාරණ වටිනාකම් ප්‍රතිලාභ	**475**	(1,231)
– ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ගීකරණය කළ සාධාරණ වටිනාකම් ලැබීම්	**(895)**	(2,437)
– හානිකරණ අලාභ සම්බන්ධයෙන් ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ගීකරණය කළ මුදල්	**71**	127
– ආදායම් බදු	**50**	469
මුදල් ප්‍රවාහයේ ඇවුරුම්	**(68)**	(24)
– සාධාරණ වටිනාකම් ප්‍රතිලාභ/(පාඩු)	**(297)**	704
– ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ගීකරණය කළ සාධාරණ වටිනාකම් ලැබීම්	**195**	(705)
– ආදායම් බදු	**34**	(23)
ආශ්‍රිත හා බද්ධ ව්‍යාපාර වල වෙනත් විස්තීරණ ආදායම් වල කොටස	**54**	(9)
වර්ෂයට අදාල අගය	**54**	(9)
ඉවත් කිරීමේදී ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ගීකරණය කිරීම්	**–**	–
විනිමය හිඟය	**(8,092)**	(10,945)
විදේශීය මෙහෙයුම් ඉවත් කිරීම මත බිහි වූ විදේශීය විනිමය ලාභ ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ගීකරණය ලද	**1,894**	–
වෙනත් විනිමය වෙනස්වීම්	**(9,791)**	(11,112)
විනිමය වෙනස්වීම් සඳහා ආදායම් බදු	**(195)**	167
ලාභ හෝ පාඩුවලින් පසුව ප්‍රතිවර්ගීකරණය කරනු නොලබන අයිතම:		
– නිශ්චිත ප්‍රතිලාභ වත්කම්/වගකීම් නැවත ඇගයීම	**7**	101
– ආදායම් බදුවලට පෙර	**(84)**	130
– ආදායම් බදු	**91**	(29)
වර්ෂය සඳහා බදු අඩුකළ පසු වෙනත් විස්තීරණ ආදායම	**(8,398)**	(13,949)
වර්ෂය සඳහා මුළු විස්තීරණ	**(4,952)**	1,147
මුලු විස්තීරණ ආදායමෙන්		
– ප්‍රධාන සමාගමෙහි සමාන්‍ය කොටස් හිමියන්	**(6,968)**	(490)
– ප්‍රධාන සමාගමේ වරණීය කොටස් හිමියන්	**90**	90
– අනෙකුත් සමකොටස් දරන්නන්	**1,090**	860
– සුළු කොටස් හිමියන්ට අයිති කොටස්	**836**	687
වර්ෂය සඳහා සමස්ත විස්තීරණ ආදායම	**(4,952)**	1,147

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අයවිය යුතු මුදල්

දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2016 ඇ.ඩො.මි	2015 ඇ.ඩො.මි
දල ණය සහ අයවිය යුතු මුදල්	**869,354**	934,009
(අඩු කළා): කේවළ හානිකරණය	**(4,932)**	(5,402)
සාමූහික හානිකරණය	**(2,918)**	(4,153)
ලාභ හෝ පාඩු හරහා සාධාරණ වටිනාකම් නිශ්චය කල ශුද්ධ ණය සහ අයවිය යුතු මුදල්	**861,504**	924,454
(අඩු කළා) ලාභ හෝ පාඩු හරහා සාධාරණ වටිනාකම් නිශ්චය කළ ණය සහ අයවිය යුතු මුදල්	**–**	–
ශුද්ධ ණය සහ අයවිය යුතු මුදල්	**861,504**	924,454

ඒකාබද්ධ මුදල් ප්‍රවාහ ගිණුම් ප්‍රකාශන

දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2016 ඇ.ඩො.මි	2015 ඇ.ඩො.මි
බදු වලට පෙර ලාභය	**7,112**	18,867
මුදල් නොවන අයිතම සඳහා යථාවත් කිරීම්		
මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම් වලින් මුදල් ප්‍රවාහ		
ක්ෂයවීම, ක්‍රමක්ෂයවීම සහ අපචයවීම	**5,212**	2,181
ආයෝජන ක්‍රියාකාරකම් වලින් දළ ලාභය	**(1,215)**	(1,935)
ආශ්‍රිතයන් හා බද්ධ ව්‍යාපාරවල ලාභ කොටස්	**(2,354)**	(2,556)
පරිපාලිත, ව්‍යාපාර, ආශ්‍රිත සමාගම් සහ හවුල් ව්‍යාපාර බැහැරකිරීමෙන් ලද (ලාභ)/පාඩු	**1,743**	–
ණය අපචයවීම්, අත්පත්කරගැනීම් පිළිබඳ දළ පාඩු සහ වෙනත් ණයවර අවදානම් වෙන්කිරීම්	**4,090**	4,546
විශ්‍රාමික වැටුප් ඇතුලු වෙන්කිරීම්	**2,482**	3,472
කොටස් මත පදනම් වූ ගෙවීම් වියදම්	**534**	757
බදුවලට පෙර ලාභයෙහි ඇතුළත් මුදල්-නොවන වෙනත් අයිතම	**(207)**	(191)
විනිමය හුවමාරු වෙනස්කම් ඉවත්කිරීම	**(15,364)**	18,308
මෙහෙයුම් වත්කම් හා වගකීම්වල වෙනස්කම්		
ශුද්ධ ආන්තික සුරැකුම්පත් සහ ව්‍යුත්පන්නවල වෙනස්කම්	**4,395**	24,384
බැංකුව සහ ගනුදෙනුකරුවන් වෙත වන ණය සහ අත්තිකාරම්වල වෙනස්කම්	**52,868**	32,971
ප්‍රති-විකුණුම් ගිවිසුම්වල වෙනස්කම් - ආන්තික නොවන	**(13,138)**	(3,011)
සාධාරණ වටිනාකම් මත නිශ්චය කළ මූල්‍ය වත්කම්වල වෙනස්කම්	**(1,235)**	2,394
වෙනත් වත්කම්වල වෙනස්කම්	**(6,591)**	9,090
බැංකු සහ ගනුදෙනුකාර ගිණුම් වෙතින් තැන්පතුවල වෙනස්කම්	**(8,918)**	(65,907)
ප්‍රතිමිලදීගැනීම් ගිවිසුම්වල වෙනස්කම් - ආන්තික නොවන	**8,558**	(26,481)
ණය සුරැකුම්පත් නිකුතුවල වෙනස්කම්	**(23,034)**	960
සාධාරණ වටිනාකම් මත නිශ්චය කළ මූල්‍ය වගකීම්වල වෙනස්කම්	**17,802**	(10,785)
වෙනත් වගකීම්වල වෙනස්කම්	**8,792**	(4,549)
ආශ්‍රිත සමාගම් වලින් ලද ලාභාංශ	**689**	879
නිශ්චිත ප්‍රතිලාභ සැළසුම් සඳහා ගෙවූ දායකත්වයන්	**(726)**	(664)
ගෙවන ලද බදු	**(3,264)**	(3,852)
මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම් වෙතින් ශුද්ධ මුදල්	**68,959**	(1,122)
මූල්‍ය ආයෝජන මිලදී ගැනීම්	**(457,084)**	(438,376)
මූල්‍ය ආයෝජන අලෙවිකිරීම් හා කල්පිරීම් වලින් ලත් ආදායම්	**430,085**	399,636
දේපළ, යන්ත්‍රසූත්‍ර සහ උපකරණ මිලදී ගැනීමෙන් සහ විකිණීමෙන් ලද ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහ	**(1,151)**	(1,249)
ගනුදෙනුකරුවන් හා ණය ගිණුම් බැහැර කිරීම මගින් ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය	**9,194**	2,023
අස්පෘශ්‍ය වත්කම් වල ශුද්ධ ආයෝජන	**(906)**	(954)
අනුබද්ධිත ආයතන, ව්‍යාපාර, ආශ්‍රිතයන් සහ හවුල් ව්‍යාපාර බැහැරකිරීම් මත වූ ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය	**4,802**	8
ආයෝජන ක්‍රියාකාරකම් වෙතින් ශුද්ධ මුදල්	**(15,060)**	(38,912)
සාමාන්‍ය කොටස් ප්‍රාග්ධන සහ හිමිකම් උපකරණ නිකුතු	**2,024**	3,727
වෙළෙඳපොල සැකසීම් හා ආයෝජන අරමුණු සඳහා ස්ව කොටස් අලෙවි කිරීම්/(මිලදී ගැනීම්) ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහ	**523**	331
භාණ්ඩාගාර කොටස් මිලදීගැනීම්	**(2,510)**	–
වරණීය කොටස් නිදහස් කිරීම සහ හිමිකම් උපකරණ	**(1,825)**	(463)
නිකුත් කරන ද්විතීයික ණය ප්‍රාග්ධනය	**2,622**	3,180
ආපසු ගෙවන ලද ද්විතීයික ණය ප්‍රාග්ධනය	**(595)**	(2,157)
ප්‍රධාන සමාගමෙහි කොටස් හිමියන් සහ පාලනය නොකරන කොටස් හිමියන් වෙත ගෙවන ලද ලාභාංශ	**(9,157)**	(8,195)
මූල්‍යකරන ක්‍රියාකාරකම් වෙතින් ශුද්ධ මුදල්	**(8,918)**	(3,577)
මුදල් සහ මුදල් හා සමාන දෑ වල ශුද්ධ වැඩිවීම/(අඩුවීම)	**44,981**	(43,611)
ජනවාරි 01 දින වන විට මුදල් සහ මුදල් හා සමාන දෑ	**243,863**	301,301
මුදල් සහ මුදල් හා සමාන දෑ සම්බන්ධයෙන් විනිමය හුවමාරු වෙනස්කම්	**(14,294)**	(13,827)
දෙසැම්බර් 31 දින වන විට මුදල් සහ මුදල් හා සමාන දෑ	**274,550**	243,863

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අයවිය යුතු මුදල් කාලසීමාවේ පුද්ගලික හා සාමූහික අපචයවීම් හි සංචලනය

දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2016 ඇ.ඩො.මි	2015 ඇ.ඩො.මි
පුද්ගලික හානිකරණය		
ආරම්භක ශේෂය	**5,402**	6,195
ආදායම් ප්‍රකාශනය වෙත ගාස්තු	**1,831**	1,516
වර්ෂය තුළ දී කපාහැරීම්	**(1,831)**	(1,368)
පසුගිය කපාහල ණය සහ අත්තිකාරම් අයවීම	**107**	86
විනිමය හා වෙනත් සංචලන	**(577)**	(1,027)
අවසන් ශේෂය	**4,932**	5,402
සාමූහික හානිකරණය		
ආරම්භක ශේෂය	**4,153**	6,142
ගාස්තු/(ආපසු ඇතුළත් කිරීම) ආදායම් ප්‍රකාශනය වෙත	**1,519**	2,087
වර්ෂය තුළ දී කපා හරින ලද	**(1,607)**	(2,826)
වෙනත් සංචලන (අයකරවා ගැනීම්)	**520**	722
විනිමය හා වෙනත් සංචලන	**(1,667)**	(1,972)
අවසන් ශේෂය	**2,918**	4,153
එකතුව - හානිකරණය	**7,850**	9,555

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අයවිය යුතු මුදල් - උප ඵලය

දෙසැම්බර් 31 නෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2016 ඇ.ඩො.මි	2015 ඇ.ඩො.මි
පුද්ගලික	**339,798**	374,082
– මුල් කැපබල නේවාසික උකස්	**249,778**	274,511
– වෙනත් පුද්ගලික	**90,020**	99,571
සංස්ථාපිත සහ වාණිජ	**465,827**	499,513
– නිෂ්පාදන	**80,643**	95,858
– පාත්‍යන්තර වෙළෙඳ හා සේවා	**150,042**	159,019
– වාණිජ නිශ්චල දේපළ	**64,171**	67,926
– දේපළ සම්බන්ධ-වෙනත්	**55,638**	53,464
– රාජ්‍ය	**8,442**	7,455
– වෙනත්-වාණිජ	**106,891**	115,791
මූල්‍ය	**63,729**	60,414
– බැංකු නොවන මූල්‍ය ආයතන	**63,729**	60,414
එකතුව	**869,354**	934,009

ඒකාබද්ධ ශේෂ පත්‍රය

දෙසැම්බර් 31 දිනට	2016 ඇ.ඩො.මි	2015 ඇ.ඩො.මි
වත්කම්		
අතැති මුදල් සහ මහ බැංකුවේ ඇති ශේෂයන්	**128,009**	98,934
අනෙකුත් බැංකු වලින් රැස් කිරීම්	**5,003**	5,768
ණය ගැති භාවය පිළිබඳව හොංකොං රජයේ සහතික පත්	**31,228**	28,410
වෙළෙඳ වත්කම්	**235,125**	224,837
සාධාරණ අගයට නිශ්චය කරන ලද මූල්‍ය වත්කම්	**24,756**	23,852
ව්‍යුත්පන්නයන්	**290,872**	288,476
බැංකු වලට දුන් ණය සහ අත්තිකාරම්	**88,126**	90,401
ගනුදෙනු කරුවන්ට දුන් ණය සහ අත්තිකාරම්	**861,504**	924,454
ප්‍රති විකිනුම් ගිවිසුම් - වෙළෙඳ නොවන	**160,974**	146,255
මූල්‍ය ආයෝජන	**436,797**	428,955
විකිණීම සඳහා තිබෙන වත්කම්	**4,389**	43,900
කළින් ගෙවීම්, ලැබිය යුතු ආදායම් සහ වෙනත් වත්කම්	**59,520**	54,398
පවතින බදු වත්කම්	**1,145**	1,221
ආශ්‍රිතයන්හි හා බද්ධ ව්‍යාපාරයන්හි අයිතිය	**20,029**	19,139
කීර්තිනාමය සහ අස්පෘශ්‍ය වත්කම්	**21,346**	24,605
විලම්බිත බදු වත්කම්	**6,163**	6,051
මුළු වත්කම්	**2,374,986**	2,409,656
වගකීම් සහ ස්කන්ධ ප්‍රාග්ධනය		
වගකීම්		
සංසරණයේ පවතින හොංකොං මුදල් නෝට්ටු	**31,228**	28,410
බැංකු විසින් කළ තැන්පතු	**59,939**	54,371
ගනුදෙනු කරුවන්ගේ ගිණුම්	**1,272,386**	1,289,586
ප්‍රති මිලදී ගැනුම් ගිවිසුම් - වෙළෙඳ නොවන	**88,958**	80,400
වෙනත් බැංකු වෙතට සම්ප්‍රේෂණය වෙමින් පවතින අයිතමයන්	**5,977**	5,638
වෙළෙඳ වගකීම්	**153,691**	141,614
සාධාරණ අගයට නිශ්චය කරන ලද මූල්‍ය බැරකම්	**86,832**	66,408
ව්‍යුත්පන්නයන්	**279,819**	281,071
නිකුත් කළ ණය සුරැකුම්පත්	**65,915**	88,949
විකිණීම සඳහා පැවති බැහැර කළ සමූහ වගකීම්	**2,790**	36,840
උපචිතයන්, විලම්බිත ආදායම් සහ වෙනත් වගකීම්	**41,501**	38,116
පවතින බදු වගකීම්	**719**	783
රක්ෂණ ගිවිසුම් නිකුතුව මත බැරකම්	**75,273**	69,938
අනෙකුත් වෙන් කිරීම්	**4,773**	5,552
විලම්බිත බදු වගකීම්	**1,623**	1,760
අනෙකුත් උපකාරක වගකීම්	**20,984**	22,702
මුළු වගකීම්	2,192,408	2,212,138
ස්කන්ධ ප්‍රාග්ධනය		
කැඳවූ කොටස් ප්‍රාග්ධනය	**10,096**	9,842
කොටස් අධිමිල ගිණුම	**12,619**	12,421
අනෙකුත් හිමිකම් උපකරණ	**17,110**	15,112
වෙනත් සංචිත	**(1,234)**	7,109
රඳවාගත් ලාභ	**136,795**	143,976
කොටස් හිමියන් සතු මුළු හිමිකම් ප්‍රාග්ධනය	**175,386**	188,460
සුළු කොටස් හිමියන් සතු ප්‍රාග්ධනය	**7,192**	9,058
මුළු ස්කන්ධ ප්‍රාග්ධනය	**182,578**	197,518
දෙසැම්බර් 31 දින වන විට සමස්ත වගකීම් හා වස්තුභාර	**2,374,986**	2,409,656

ගනුදෙනුකරුවන්ගේ ගිණුම්

දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2016 ඇ.ඩො.මි	2015 ඇ.ඩො.මි
සුලු පරිමාණ බැංකුකරණ සහ ධන කළමනාකරණ	**590,502**	584,872
වාණිජ බැංකුකරණ	**341,729**	361,701
ගෝලීය බැංකුකරණ සහ වෙළෙඳපොළ	**256,095**	261,728
ගෝලීය පෞද්ගලික බැංකුකරණ	**69,850**	80,404
වෙනත්	**14,210**	881
එකතුව	**1,272,386**	1,289,586

කාර්ය සාධන අනුපාත (%)	2017 මාර්තු 31 දිනට	2016 දෙසැම්බර් 31 දිනට
පළමු පෙළ ප්‍රාග්ධනය	**14.3**	13.6
මුළු ප්‍රාග්ධනය	**20.2**	20.1
බදු වලට පෙර සාමාන්‍ය අවදානම් මත බරතැබූ වත්කම් මත ආදායම*	**2.3**	0.7
සාමාන්‍ය කොටස් හිමියන්ගේ වස්තුභාර මත ආදායම*	**8.0**	0.8

2017 වර්ෂය සඳහා වූ බදු වලට පෙර සාමාන්‍ය අවදානම් මත බරතැබූ වත්කම් මත ආදායම් සහ සාමාන්‍ය කොටස් හිමියන්ගේ වස්තුභාර මත ආදායම වාර්ෂික අනුපාතයක් මත ගණනය කර ඉදිරිපත් කර ඇත.

2016 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා ස්කන්ධ ප්‍රාග්ධන වෙනස්වීම් පිළිබඳ ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශය

	කැඳවූ කොටස් ප්‍රාග්ධනය ඇ.ඩො.මි	අනෙකුත් ස්කන්ධ උපකරණ ඇ.ඩො.මි	රඳවාගත් ලාභ ඇ.ඩො.මි	වෙනත් සංචිත: විකිණීම සඳහා තිබෙන වත්කම්වල සාධාරණ අගය සඳහා සංචිතය ඇ.ඩො.මි	වෙනත් සංචිත: මුදල් ප්‍රවාහ සඳහා හෙජින් සංචිතය ඇ.ඩො.මි	වෙනත් සංචිත: විදේශ විනිමය සංචිතය ඇ.ඩො.මි	වෙනත් සංචිත: එකාබද්ධකරණ සංචිතය ඇ.ඩො.මි	කොටස් හිමියන් සතු මුළු හිමිකම් ප්‍රාග්ධනය ඇ.ඩො.මි	සුළු කොටස් හිමියන් සතු ප්‍රාග්ධනය ඇ.ඩො.මි	මුළු ප්‍රාග්ධනය ඇ.ඩො.මි
2016 ජනවාරි 01 දිනට	22,263	15,112	143,976	(189)	34	(20,044)	27,308	188,460	9,058	197,518
කාලපේදය සඳහා වූ ලාභය	–	–	2,479	–	–	–	–	2,479	967	3,446
අනෙකුත් විස්තීරණ ආදායම් (බදු අඩුකළ පසු)	–	–	59	(271)	(61)	(7,994)	–	(8,267)	(131)	(8,398)
– විකිණීම සඳහා තිබෙන ආයෝජන	–	–	–	(271)	–	–	–	(271)	(28)	(299)
– මුදල් ප්‍රවාහ සම්බන්ධ හෙජින්	–	–	–	–	(61)	–	–	(61)	(7)	(68)
– වත්කම්/බැරකම් වල නිශ්චිත ප්‍රතිලාභ නැවත ඇගයීම	–	–	5	–	–	–	–	5	2	7
– ආශ්‍රිතයන් සහ බද්ධ ව්‍යාපාරයන්හි අනෙකුත් විස්තීරණ ආදායම	–	–	54	–	–	–	–	54	–	54
– විදේශ මෙහුමක් බැහැර කිරීම සම්බන්ධයෙන් විදේශ විනිමය ආදායම් ප්‍රකාශනයේ ප්‍රතිවර්ගීකරණය කිරීම	–	–	–	–	–	1,894	–	1,894	–	1,894
– විදේශ විනිමය අනුපාතික වෙනස්වීම්	–	–	–	–	–	(9,888)	–	(9,888)	(98)	(9,986)
කාලපේදය සඳහා මුලු විස්තීරණ ආදායම	–	–	2,538	(271)	(61)	(7,994)	–	(5,788)	836	(4,952)
සේවක කොටස් සැළසුම් යටතේ නිකුත් කළ කොටස්	452	–	(425)	–	–	–	–	27	–	27
ලාභාංශ වෙනුවෙන් නිකුත් කළ කොටස්	–	–	3,040	–	–	–	–	3,040	–	3,040
භාණ්ඩාගාරික කොටස්වල ශුද්ධ වර්ධනය	–	–	(2,510)	–	–	–	–	(2,510)	–	(2,510)
නිකුත් කළ ප්‍රාග්ධන සුරක්ෂිතයන්	–	1,998	–	–	–	–	–	1,998	–	1,998
කොටස් හිමියන් සඳහා ලාභාංශ	–	–	(11,279)	–	–	–	–	(11,279)	(919)	(12,198)
කොටස් මූලික ගෙවීම් සැලසුම් සඳහා පිරිවැය	–	–	534	–	–	–	–	534	–	534
අනෙකුත් ගැලපීම්	–	–	921	(17)	–	–	–	904	(1,783)	(879)
2016 දෙසැම්බර් 31 දිනට	**22,715**	**17,110**	**136,795**	**(477)**	**(27)**	**(28,038)**	**27,308**	**175,386**	**7,192**	**182,578**

ඉහත සංක්ෂිප්ත කර ඇති මූල්‍ය තොරතුරු උපුටා ගන්නා ලද්දේ, 2016 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා වන HSBC සමූහ ව්‍යාපාරය plc හි වාර්ෂික වාර්තා වලිනි.

මිණුම් පදනමින් මූල්‍ය වත්කම් හා වගකීම් විශ්ලේෂණය
2016 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා

	වෙළෙඳ අරමුණින් තබන ලද ඇ.ඩො.මි	සාධාරණ වටිනාකම් මත නියම කරන ලද ඇ.ඩො.මි	කල්පිරීම තෙක් තබාගන්නා සුරක්ෂිතයන් ඇ.ඩො.මි	අලෙවිය සඳහා පවතින සුරක්ෂිතයන් ඇ.ඩො.මි	ක්‍රමක්ෂය පිරිවැය මත මූල්‍ය වත්කම් හා වගකීම් ඇ.ඩො.මි	මුදල් ධාරා ඇවුරුම් උපකරණයන් ලෙස නියම කළ ව්‍යුත්පන්න යන් ඇ.ඩො.මි	එකතුව ඇ.ඩො.මි
මූල්‍ය වත්කම්							
අතැති මුදල් හා මහා බැංකුවේ ශේෂයන්	–	–	–	–	128,009	–	128,009
අනෙකුත් බැංකු වලින් රැස් කිරීම්	–	–	–	–	5,003	–	5,003
හොංකොං රජයේ ණය සහතික පත්‍ර	–	–	–	–	31,228	–	31,228
වෙළෙඳ වත්කම්	235,125	–	–	–	–	–	235,125
සාධාරණ වටිනාකම් මත නියම කළ මූල්‍ය වත්කම්	–	24,756	–	–	–	–	24,756
ව්‍යුත්පන්නයන්	287,657	–	–	–	–	3,215	290,872
බැංකු වලට දුන් ණය හා අත්තිකාරම්	–	–	–	–	88,126	–	88,126
ගනුදෙනුකරුවන්ට ලබාදුන් ණය හා අත්තිකාරම්	–	–	–	–	861,504	–	861,504
ප්‍රතිවිකිණුම් ගිවිසුම් - වෙළඳ නොවන	–	–	–	–	160,974	–	160,974
මූල්‍ය ආයෝජන	–	–	46,923	389,874	–	–	436,797
ලැබිය යුතු ආදායම් හා වෙනත් වත්කම්	–	–	–	–	112,592	–	112,592
	522,782	**24,756**	**46,923**	**389,874**	**1,387,436**	**3,215**	**2,374,986**
මූල්‍ය වගකීම්							
සංසරණයේ පවතින හොංකොං මුදල් නෝට්ටු	–	–	–	–	31,228	–	31,228
බැංකු විසින් කළ තැන්පතු	–	–	–	–	59,939	–	59,939
ගනුදෙනු කරුවන්ගේ ගිණුම්	–	–	–	–	1,272,386	–	1,272,386
ප්‍රති මිලදී ගැනුම් - වෙළඳ නොවන	–	–	–	–	88,958	–	88,958
වෙනත් බැංකු වෙත සම්ප්‍රේෂණය වෙමින් පවතින අයිතමයන්	–	–	–	–	5,977	–	5,977
වෙළෙඳ වගකීම්	153,691	–	–	–	–	–	153,691
සාධාරණ අගයට නිශ්චය කළ මූල්‍ය බැරකම්	–	86,832	–	–	–	–	86,832
ව්‍යුත්පන්නයන්	274,770	–	–	–	–	5,049	279,819
නිකුත් කල ණය සුරැකුම්පත්	–	–	–	–	65,915	–	65,915
උපචිතයන් හා වෙනත් වගකීම්	–	–	–	–	126,679	–	126,679
ද්විතීයික කරන ලද වගකීම්	–	–	–	–	20,984	–	20,984
	428,461	**86,832**	**–**	**–**	**1,672,066**	**5,049**	**2,192,408**

ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බෑන්කින් කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්) යනු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණය යටතේ පවතින ලියාපදිංචි බලපත්‍ර ලාභී වාණිජ බැංකුවකි.
ශ්‍රී ලංකාවේ ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බෑන්කින් කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්) විසින් නිකුත් කරන ලදී.

		ෆිච් ශ්‍රේණිගත කිරීම	ෆිච් ඉදිරි දැක්ම	මූඩීස් ශ්‍රේණිගත කිරීම	මූඩීස් ඉදිරි දැක්ම	ස්ටැන්ඩර්ඩ් ඇන්ඩ් පුවර්ස් ශ්‍රේණිගත කිරීම	ස්ටැන්ඩර්ඩ් ඇන්ඩ් පුවර්ස් ඉදිරි දැක්ම
HSBC සමූහ ව්‍යාපාරය	දීර්ග කාලීන/ජ්‍යෙෂ්ඨ	AA-	ස්ථාවර	A1	සෘනාත්මක	A	සෘනාත්මක
	කෙටි කාලීන	F1+		P-1		A-1	

HSBC